

東吳大學 103 學年度碩士班研究生招生考試試題

第 1 頁，共 4 頁

系級	法律學系碩士班 A 組	考試時間	100 分鐘
科目	日文	本科總分	100 分

***考題全部無須抄題目，須註明題號，依序作答於答案卷上。**

一・請寫出以下漢字讀音（每題 2 分，共 20 分）

- 1・信用 2・対象 3・理屈 4・独身 5・意見
6・迷惑 7・遠慮 8・違反 9・法律 10・邪魔

二・在()裡填入合適的助詞。標出題號及括弧號（每題 1 分，共 20 分）

- 1・太郎が3時から4時()勉強しました。
2・智子が看護婦()なりました。
3・次郎が留学すること()決めました。
4・智子が猫のこと()忘れしました。
5・次郎が妻()買い物しました。
6・次郎が原住民の音楽()惚れしました。
7・次郎が智子()喧嘩しました。
8・次郎が3階()落ちました。
9・車が智子の前()通りました。
10・次郎が寒さ()震えています。

東吳大學 103 學年度碩士班研究生招生考試試題

第 2 頁，共 4 頁

系級	法律學系碩士班 A 組	考試時間	100 分鐘
科目	日文	本科總分	100 分

11. 信号が青 () 変わりました。
12. 次郎が工場 () 働いています。
13. 次郎が入学試験 () 合格しました。
14. 次郎が献血 () 協力しました。
15. 次郎が智子 () 褒めました。
16. 智子が次郎 () 離婚しました。
17. ここ () 少し休みませんか。
18. 次郎が戦争 () 反対しました。
19. 次郎が机 () 倒しました。
20. 新幹線 () 東京へ行きます。

三. 將下列文章翻譯成中文 (每題 10 分，共 60 分)

1. インターネットは私たちの生活を飛躍的に便利なものにしていきます。しかし、インターネット掲示板への個人情報の掲載などによるプライバシーの侵害、特定の個人を対象とした誹謗・中傷や差別的な表現の書込み、保護者や教員の知らない非公式サイトでのいじめなど、インターネット上での人権を軽視した行為が大きな問題となっています。

東吳大學 103 學年度碩士班研究生招生考試試題

第 3 頁，共 4 頁

系級	法律學系碩士班 A 組	考試時間	100 分鐘
科目	日文	本科總分	100 分

2・会社側は法律等に定められた要件を満たしていれば、基本的に解雇ができるとされています。しかし、会社自体が法律や労働慣例をよく理解していなかったり、過失や故意などで、必要な解雇要件を満たさないまま不当解雇を行ったりすることも少なくありません。最近では、不況に伴いリストラの最終手段としての不当解雇が多く見受けられます。

3・アーティストに無断で複製、配信された音楽や映像をパソコンなどにダウンロードして楽しむ人がいます。海賊版が広まると、アーティストは収入が得られず、新しい作品の創作も困難になり、ひいては文化の発展に悪い影響を与えます。このため、販売または有料配信されている音楽や映像について、それが違法配信されたものであると知りながらダウンロードすることが刑罰の対象となりました。

4・高齢者は「お金」「健康」「孤独」の3つの大きな不安を持っているといわれています。悪質業者は言葉巧みにこれらの不安をあおり、親切にして信用させ、年金・貯蓄などの大切な財産を狙っています。高齢者は自宅にいたることが多いため、訪問販売や電話勧誘販売による被害にあいやすいのも特徴です。

東吳大學 103 學年度碩士班研究生招生考試試題

第 4 頁，共 4 頁

系級	法律學系碩士班 A 組	考試時間	100 分鐘
科目	日文	本科總分	100 分

5・医療は本来不確実で危険を伴うものである。医療行為により、時として重大な後遺症を残したり、死亡するといった予期せぬ結果が発生することは避けられない。医療事故が発生した場合、患者や遺族に誠意をもって十分な説明をすることによって納得してもらえることが多いが、それでも医師が民事責任、刑事責任などを追及されることは珍しくない。

6・今までの振り込め詐欺は孫等を騙って現金を振り込ませる手口が殆どでしたが、最近になって、警察官を騙ってキャッシュカードや現金を手渡しするという手口が増えてきました。お金を要求する一か月も前から電話番号が変わったという連絡を入れたり、警察官を騙って何度も電話して信用させたりとあらゆる手段を使ってあなたを騙そうと企んでいるのです。